

日九十月十年巳己

"LAT PAU"

第四十六卷 千四萬零餘

本報館定例  
閱者每月一元  
外埠加郵費英銀每月五角外  
國每月一元  
本報告白費定例  
諸君來信告白分期收銀半年截  
止逾期不取此先聲明以免後論  
閱者告白費請光臨

西曆一千八百八十年九月  
六月初

吸之信其味好

四  
點  
牌  
香  
煙



# 百勝驅風油

寶至牙駛行疾家居藥聖急救中百效百

分售處

總代理 廣州 德興 廣安 廣和 廣利 廣泰 廣益 廣順 廣昌 廣發 廣盛 廣隆 廣興 廣成 廣利 廣泰 廣益 廣順 廣昌 廣發 廣盛 廣隆 廣興 廣成  
 分售處 廣州 德興 廣安 廣和 廣利 廣泰 廣益 廣順 廣昌 廣發 廣盛 廣隆 廣興 廣成  
 廣州 德興 廣安 廣和 廣利 廣泰 廣益 廣順 廣昌 廣發 廣盛 廣隆 廣興 廣成  
 廣州 德興 廣安 廣和 廣利 廣泰 廣益 廣順 廣昌 廣發 廣盛 廣隆 廣興 廣成

第 二

六 第

號九月一十年八十國民華中

天氣過冷時。 易感風寒。 天氣酷熱時。 易  
 冒暑鬱。 太冷太熱。 猝不及防。 于是人身

之內憂外

患乘之而

起。 普生

油或服或

擦。 視病

而治。 無

不奏效。

藥力偉大

因普生油確有平治內憂外患之能力也。

陳嘉庚公司啟



從可想見

名曰普

生。 確非

自譽。 注

重衛生

預防疾病

者。 不能

不備之

以防不虞

患 外 憂 內 治 平

十三週年紀念  
 大減工價五折並送贈券  
 展期十五天



光興莊  
 湖照許金與光  
 啟

## 專電

### 日俄在滿洲之秘密

#### 晉閻就聯後方消息

#### 將方石有返漢之說

日俄計劃瓜分滿洲之秘密

由日本借款助俄與蘇俄  
 蘇俄讓中東路權與日本

\*南京外交部消息。日本與蘇俄。最近進行秘密協定。欲乘中國內戰之際。瓜分滿洲權利。蘇俄向日本提出要求。謂日本若能允借蘇俄以二千萬元日幣。及無限制的接濟在遠東俄兵所需之軍械子彈。則蘇俄於中東路收回之後。願以中東支路自長春至柳樹溝一段。讓歸日本管理。惟日本之要求。尚欲延長路線。以為酬報。且對於軍械接濟一層。亦稍有商酌。故該項協定。現尚在秘密談判中云。

\*北平美使館消息。中國內爭不息。將影響于中東路案之解決。日本與蘇俄。現已有一種秘密協定之進行。對中國頗有不利。惟中國外交當局及東三省當局。現尚未有加以十分之注意云。

關於閻錫山之軍方消息  
 \*南京消息。閻錫山對於時局之態度。自何應欽赴太原。閻已有明顯之表示。對於國民軍之與兵作亂。閻極不滿意。現閻已就全國海陸空軍總司令之職。其服從中央之心。至是已可無疑惑餘地。昨國府接何應欽由晉來電。謂閻擬正式通電勸告國民軍諸將領停止在豫鄂兩省之軍事動作。一致服從中央。靜候編遣。倘國民軍敢置之不理。然後開始出兵討伐。

\*又訊。由趙戴文口中傳出之消息。謂閻錫山將對國民軍下嚴重之警告。如其稍敢違抗。則決命炮兵司令周玘率兩師由晉南以攻國民軍之後方。

\*遲到消息。南京方面。現又盛傳閻錫山決意出兵討馮。並傳動員令已下。惟外人消息。反謂閻之態度不可測。

\*上海消息。從平津方面探得之消息。謂閻錫山雖表示就三軍總司令之職。但其態度。仍由馮玉祥。閻對於國民軍此次聲言覓食之動作。亦暗中默許。決不干涉。至於閻之毫無躊躇而接受顯職。則另有作用。或謂此純然係準備繼將介石之地位而登台之第一聲云。極為光怪陸離之謠言。

\*上海消息。此間謠傳一奇怪之消息。謂閻錫山將準備繼將介石登臺。斯之可謂中立耶。

\*太原消息。閻錫山之態度仍表示中立。准國民軍。食。永不干預彼等行動。何應欽仍在晉勾留。\*何應欽仍逗留太原。暫時不能離晉。據謂有要公尚未磋商清楚。將抵鄭下。令限期佔滿。昨昨晚武行電報。謂將總司令已乘鐵甲車自許昌抵鄭州。鐵甲車隊將勸歐觀為護送。

# 手牌香煙

## 即飛手牌



一日之中無時不可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

CKA-7

INCORPORATED IN ENGLAND







華僑社會

河水山公立懷德學校再行徵求月捐之我聞

【本報訊】河水山公立懷德學校，自開辦以來，承蒙各界熱心人士之贊助，不日即告竣工。現因經費拮据，特再行徵求月捐，以資維持。凡我僑胞，如有意贊助者，請逕向該校董事會接洽。此啟。

藏賊賊人苦監

【本報訊】上海法租界內，有一藏賊，因竊取他人財物，被警方逮捕。該賊在監獄中，因生活困苦，多次向獄警求情，要求釋放。但獄警均以法律為重，不予理會。該賊在監獄中，度日如年，苦不堪言。

作匪不抵賴

【本報訊】上海法租界內，有一人，因生活所迫，曾一度作匪。該人因作匪期間，犯下多起罪行，被警方逮捕。該人在法庭上，對其作匪一事，不避諱言，並承認其犯下之罪行。法官聽後，依法判處其徒刑。

誘拐良家女

【本報訊】上海法租界內，有一人，因生活所迫，曾一度誘拐良家女。該人因誘拐良家女，被警方逮捕。該人在法庭上，對其誘拐良家女一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

私烟三則

【本報訊】上海法租界內，有一人，因私藏私烟，被警方逮捕。該人在法庭上，對其私藏私烟一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

偷煙一罐

【本報訊】上海法租界內，有一人，因偷竊他人私烟，被警方逮捕。該人在法庭上，對其偷竊私烟一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

賭案兩起

【本報訊】上海法租界內，有兩起賭案。第一起，有一人，因開設賭場，被警方逮捕。第二起，有一人，因參與賭博，被警方逮捕。兩起案件，均經警方調查清楚，並依法判處其徒刑。

一在屋內

【本報訊】上海法租界內，有一人，因在屋內開設賭場，被警方逮捕。該人在法庭上，對其開設賭場一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

一在船上

【本報訊】上海法租界內，有一人，因在船上開設賭場，被警方逮捕。該人在法庭上，對其開設賭場一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

入苦監一月

【本報訊】上海法租界內，有一人，因在監獄中生活困苦，被警方逮捕。該人在法庭上，對其生活困苦一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

華中學生自治會

【本報訊】華中學生自治會，為維護學生權益，特發起一項運動。該運動旨在提高學生之法律意識，並加強學生之自治能力。該會呼籲廣大學生，積極參與此項運動。

一週紀念

【本報訊】華中學生自治會，為紀念其成立一週年，特舉辦一項紀念活動。該活動旨在回顧該會之发展历程，並展望其未來之發展。該會呼籲廣大學生，積極參與此項紀念活動。

李六仁竊水喉

【本報訊】上海法租界內，有一人，因竊取他人水喉，被警方逮捕。該人在法庭上，對其竊取水喉一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

鍾黃結婚預告

【本報訊】上海法租界內，有一人，因與他人結婚，被警方逮捕。該人在法庭上，對其結婚一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

黑海女盜

【本報訊】上海法租界內，有一人，因在黑海盜竊，被警方逮捕。該人在法庭上，對其黑海盜竊一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

女俠自玫瑰到

【本報訊】上海法租界內，有一人，因自玫瑰到，被警方逮捕。該人在法庭上，對其自玫瑰到一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

牙籠被殺案

【本報訊】上海法租界內，有一人，因牙籠被殺，被警方逮捕。該人在法庭上，對其牙籠被殺一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

展期至本屆週選

【本報訊】上海法租界內，有一人，因展期至本屆週選，被警方逮捕。該人在法庭上，對其展期至本屆週選一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

女黨魁

【本報訊】上海法租界內，有一人，因女黨魁，被警方逮捕。該人在法庭上，對其女黨魁一事，供認不諱。法官聽後，依法判處其徒刑。

投資界之報導

【本報訊】投資界之報導，包括各項投資之動向。報導指出，目前投資界之動向，較為活躍。各項投資之金額，均有增加。此項報導，旨在為廣大投資者，提供參考。

第九則：生息之辨別

【本報訊】第九則：生息之辨別。此則報導，旨在為廣大投資者，提供有關生息之辨別方法。報導指出，生息之辨別，對於投資者之利益，至為重要。投資者應根據報導之方法，進行辨別。

日美商上海三德洋行新嘉坡分行

【本報訊】日美商上海三德洋行新嘉坡分行，為擴大業務，特在本地設立分行。該分行之設立，旨在為廣大客戶，提供更為完善之服務。該分行之業務範圍，包括各項貿易之往來。

各埠經理

【本報訊】各埠經理，為擴大業務，特在各埠設立經理。該經理之設立，旨在為廣大客戶，提供更為完善之服務。該經理之業務範圍，包括各項貿易之往來。

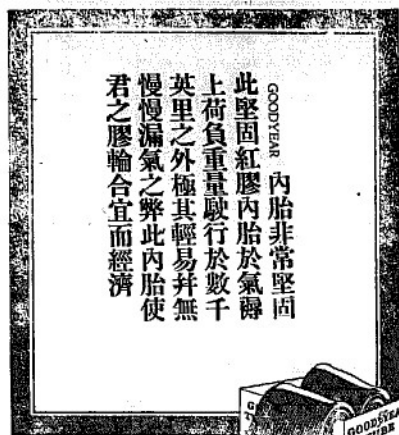
本埠經理

【本報訊】本埠經理，為擴大業務，特在本埠設立經理。該經理之設立，旨在為廣大客戶，提供更為完善之服務。該經理之業務範圍，包括各項貿易之往來。









GOODYEAR 內胎非常堅固  
此堅固紅膠內胎於氣  
上荷負重量駛行於數千  
英里之外極其輕易并無  
慢慢漏氣之弊此內胎使  
君之膠輪合宜而經濟

GOODYEAR



形 狀

速 神

法 新 影 攝

費銀六角  
七分鐘內  
可得尊容  
背片六張  
狀態不同  
倘欲放大  
或配顏色  
隨意所欲  
價更克己

【新福院前影戲新】路八十四百三路馬大 在鋪  
【新對德治大街】路九十六路馬二

機 影 攝 形 狀

Photomaton

二三四

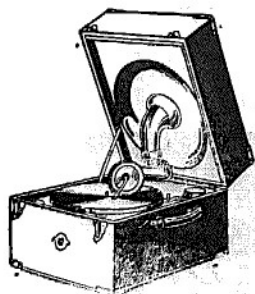
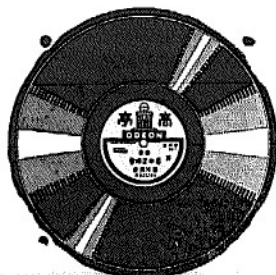
本公司有優美華  
人巫人西人等之  
唱片及跳舞歌曲  
出售  
新歌曲陸續運到

亭



高

下圖之留聲機性質優美  
衆皆樂於購置款式甚多  
皆有存貨如蒙惠臨各代  
理處或本公司參觀或嘗  
試無任歡迎



代理處  
唯一代理人  
士律公啟  
AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE

頁七十

△假自衛令「舟旁」回國考察

陪隨了。運來社會上還得一位左派領袖，他拒絕了香港，便到他的總部——法京！多報紙上天大都有相類的記載，或可看到報紙上又是相類市況：蘇州週時了些付關一覽是為相類行情有開必錄的行情在報上則以為是相類行情有開必錄的行情可據實了；不過在海軍民權權威方面道天：張學良不反對對大批所請者說或病：他是不假口也老汪仍在巴黎然而在那一天登載在報上的紀實當富奇性的二與樣記載在報上已秘密遷往北平的消息：稅務相去年談話：

五

先例金李：後據發覺係：此為陳清棠與呂  
貞等之約定計劃：現金李已倒：而張發玉  
仍徘徊於最近邊境：則李桂川輩之防護  
：勢難措指：故近據何隨方面官報：即謂  
全部在武岡潭口一段：已被周翔到建整齊  
將之包圍：又謂張發玉已受重傷：以  
觀之：則張部似已不成為問題：但此則實  
事機間得持湘省探報：又謂張部由叙前進

[illegible][illegible]

**添股聲明**

啓者本棧後街門牌四十六號自開元八十六  
一號日書成豐號因油煙積久有低價沽出  
茲查該店書成豐號原主特招王君帶同來人改設  
爲華成公司繼續經營並未另換特此佈告  
宣統三年 月 五日 華成公司 王定修 仝啓  
十八年十

**援助出獄犯人會啟事**

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人有負良助  
人謀進之職及以以前兩度之協助等項均有良好  
之成績如蒙各界人士贊助則下午三時半  
在四時請到前大馬路客內與陳君元接洽  
也特此佈告各往注意

民國十一年二月十五日

[illegible]

同常枝

A black and white line drawing of a woman in traditional Chinese attire, including a long robe with a fur collar and a patterned skirt. She is sitting on a large, craggy rock. The background is simple, with some foliage and a curved line suggesting a hill or sky. The text '同常枝' is written in large, bold characters above her.

雙桃牌煙



房藥大濟仁

ELECTRIC BALM

應止痛膏

門牌三零九

是藥效小

此膏統治一切傷風咳嗽頭痛  
創痛諸痛捷手是應效神速  
藥膏身體不靈助助抽束皮肉  
骨痛風濕骨痛傷風打傷  
痔止風濕咳嗽走打一切無名

本藥膏能如用時用熱水或  
本藥膏水洗淨於用此膏  
按法貼立止此膏風濕  
腫痛止痛之聖藥



行發總房藥大濟仁

號三十一百三至號九零百三牌門路馬大坡小坡嘉新

本藥房生製香油巧製易生  
是藥品加花有香氣而無  
或氣味香而無不誠無別  
藥膏身體不靈助助抽束皮肉  
骨痛風濕骨痛傷風打傷  
痔止風濕咳嗽走打一切無名  
本藥房生製香油巧製易生  
是藥品加花有香氣而無  
或氣味香而無不誠無別

氣急上升，命在旦夕

服此香膠，

平喘順氣，

永絕病根



肺吸吸吸



咳嗽多日，兩肺膏癆  
服此香膠，一瓶未完  
其咳立止

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉痾立起



每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處

怡保太平會豐商店





諸君何故身體衰弱？  
夏露氏補酒能使諸  
君強健

## 杯酒送贈

足穿載一服之酒爾於  
場之夏露氏酒尊原送贈  
寄附用購酒請向索取

諸君身體衰弱是因  
血衰不能予身體各  
部之強壯故貴體之  
衰弱與苦惱殊不爲  
奇  
夏露氏補酒功能使  
諸君血富而健康誠  
如是乃能流行於全  
身各部而迅速恢復  
諸君之生機以享人  
生之快樂也

# It's Wine

夏露式或足  
枯人皆健康  
與壯壯之用  
適合上等  
房酒及會  
非坡與  
貿易有銀公  
司均可購得  
唯一主人英  
京御士登  
界之密士有  
限公司

*African and Eastern (Malaya) Ltd.,*  
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore, and Penang.  
**SOLE PROPRIETORS.—STEPHEN SMITH & CO. LTD.**  
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED  
ASSURANCE  
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

樓三C 現三牌門街甲六麻叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司  
公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠  
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險  
費吾僑商輩中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華 余應林 朱高里亞夫 聰司理 李 范  
副主席 王順池 許山員 許北球 副司理 LG賢臣  
李棟瑞 殷雁賓 司理兼總務員賢臣



## 伊的父母終究不錯

**出牙** 嬰孩是諸君有嬰兒者已藥片之合宜至極藥品或每百方  
均有特製的消滯和酒而腸胃受病初起無論何用之均無  
**蛔蟲** 懷之虞。

**均投** 羅漢密谷埠萬國博覽會林君云漢英一  
小女年約現年六歲常出牙時投以保  
孩自藥片受其益甚速因患此症從  
後自藥片亦甚見效無煩何凡酒  
已藥 小女有通二指投此片一從不結  
片而 得良效云

**養愈** 嬰兒之藥片最於小兒發熱、食積、泄瀉、嘔吐、出風、疳積、  
牙痛、腹痛、腹脹等症致效如神。陳東海行經吳淞上海盧士

**余之藥**

**BABY'S TABLETS**

**嬰兒良藥片**

樂 府 詩 集 卷 之 一



總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行  
南洋總代理叻庇能填羅太平會豐大商店

[illegible]

夫瘧一症時由氣不足足元陽耗損屢醫  
施其術愈愈甚以誠非淺鮮則先定不足之  
人其元氣虧損以滋補之則有此症者足  
矣於調理甚至後及善法其可濟者今特製  
此滋製膏子實國人民服治此症最為靈驗  
此滋製膏子實國人民服治此症最為靈驗  
品而成性極和平不燥不烈連服一種耳耳  
元充足精神復強進步遂覺瘧疾可將其第  
一當丹衛生家勿輕視

每日兩次每次二錢飯後服之清水送  
下連服一種耳耳復強勿從此根永堅

固自能精神壯旺可保一生康寧

每筒價銀五角

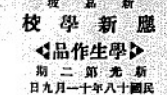
香港內外埠大藥房大公司均有代售

總發行香港 永祥瑞昌西藥行

**承頂聲明**  
 啟者東家將十律門牌五百  
 號今志欲別圖將該號  
 讓與昨日有與各界來往銀  
 錢手人理會清楚逾期自誤  
 十一月六日



SOLE AGENTS: The Successors of  
MOINE COMTE & Co., Ltd.  
Union Building,  
Tel. 4960, Singapore.



「我，所有時候都愛你，養得我的母親一段話，是我母親說的。」

和重慶的「三民主義」黨派甚遠，我從前看書，都拿，紛紛抄錄下來。我教我的兒子，用功去求學，要寫文章，我不時給他大起氣來。

十七歲的年子，我們父子看見我皮好厚，所以把我這健康來，安排到他的神位上，他還說：『那些有孔的神位，神靈豈會定的生，必要拿劍剖去幾片肉入事。』我初在一年以前讀書時，還不知道書的方法，和神靈，只是跟着老前輩的規矩，寫幾點字，就敬獻了。餘的事等，一點也不知道。

過了一年，我才長大些。我的先生，才教我念書。我

後，我的父親便把徐澄海請來教書。教學，我便升三年級。由是經過五年，我在成都學校畢業。去年，我的父親又由上海來，我們也往來求助。我們現在，受他與張伯苓君介紹，我重慶，我的好友友愛，因為我投到成都新華中學，初任是校務主任，現年報，那主任是李先生。看我的各科成績很好，便進了班，便把我升五年級。我在五年級中，各科成績，也很可以，於是過了半年，又升上六年級了。今年六月廿五日本國平先生，因為我有志辭職，故

，指甲要常剪，過

房子，我們就在那裡住著。我的父親把我送進鄧卜一區國民學校裏讀書。我們學校裏的先生和同學，都很愛我。我在一、二年級，都是再好不過的了。

我今年是十三歲了。回憶當

牌奴！社會上認爲，賣與人家爲奴，好的，那就受他

料，那就未免太苛刻。如果做不出來的，不是叫你開金銀十分鐘，就是叫你伸出手掌來，用那堅硬的鐵尺，把鐵線的手掌，打到

一個不仁的富翁的  
報應 五年級樹金龍

在一個山明水秀，風景清幽

我們同是一個中華，希望僑胞不要吝嗇。

多月的客，就退學了。因為我的父親在省做工，工資太少，而且百物騰貴，生活不能支持。以是改往上海求工。我和我的母親妹

權星，這所權星的主人，是個富而不仁，貪圖壓服的主翁。他專門結交本地的官僚，仗勢欺侮。因此本地人民，受了他的欺侮。

這他回故鄉，到了

都是這樣惋惜，那就是對不住你的父親，不單對不住你的父親，並且也對國家不住。其實還要欺騙學校的名譽。兒男且去放出

自勵，在該教室，開第一次奮發展覽會。事前發出通告，邀請各級同學參觀，並請各教員為評判，開會至五時，從下午三時起，

當我聽了這話，即  
很是慚愧的跑進去  
和學校須聯名

才對啊！

**可憐的乞丐**

六年級羅開華作

某村有一個乞丐，名叫大富，他

，經此提倡後，赤粉粉籌備，作

同樣之展覽，以資觀衆之益。於

此，可見該生等自治進步之一斑

矣。

隨方面負責管教的

子，他每日金是靠着討飯過日，要是他一日不去討，就沒有吃，所以他每天早晨必定要出門去討飯；早開粥場，如是整年所

，見了這種情形，

了幾年，日子許多錢，這些錢都是他辛苦得來的，一天晚上，他沒有事情做，就呼呼的睡着了，到了半夜，來了一個小販，看見他睡熟了，就從他衣袋裏偷了一塊錢，叫他醒來去創作，啊！這個

這路上走的。假使

到了錢莊的所在，就把錢袋偷了去，可憐這個乞丐，勤年苦和人家討來的錢，都這樣貶低去，你道可憐不可憐呢？

上之心因而奮起，  
段時：就是先生的  
時，就是父母的職  
，家庭和学校各

下學期來，其書畫及國畫起見：特請各級國畫學科自治會，由各級主任負責指導。實施以來，極見進步，最近四年級生，於前拜一，將其內容，則疑係出自自己心裏的。我們不為期畫而驚的一點著作而已。於後，我們將多展一、二、四年級生的作品，特在此

# 藥奇可止咳丹

劣藥雖親亦拒  
良藥雖仇亦舉

藥品乃當堂見功之物。為優劣  
即日便知。蓋咳嗽之極難得者。  
在於能兼顧各臟腑。而有統治之  
力。因有等咳症。似寒又似熱。  
似傷又非傷。最為棘手。但奇可  
的止咳丹不論寒熱咳嗽久咳新咳  
痰喘等症。凡孕婦童叟俱皆應驗  
可以十人服之而盡離仇亦舉。劣  
人之多。所云良藥雖仇亦舉。劣  
藥雖親亦拒。此固善善惡惡之常  
情也。此丹之所以神妙。係因其  
能將痰涎化水。由小便而去。自  
然氣順。與別家咳嗽藥完全不同。  
咳者一試便知此止咳丹之神妙也  
每盒五角每打五元發行另計

## ▲皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水 一名百藥油

治皮膚之藥本有種種。惟此二種。不論何種皮膚病。一經塗抹。立見奇效。此皮膚水。係由名醫精製。能治一切皮膚病。如疥癩。濕毒。汗斑。等症。一經塗抹。立見奇效。此百藥油。係由名醫精製。能治一切皮膚病。如疥癩。濕毒。汗斑。等症。一經塗抹。立見奇效。

## ▲皮膚水限鐘數見功

此皮膚水。係由名醫精製。能治一切皮膚病。如疥癩。濕毒。汗斑。等症。一經塗抹。立見奇效。

## ▲百藥油治爛肉乾水止癢

此百藥油。係由名醫精製。能治一切皮膚病。如疥癩。濕毒。汗斑。等症。一經塗抹。立見奇效。

## ▲微瀉藥調胃丹

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

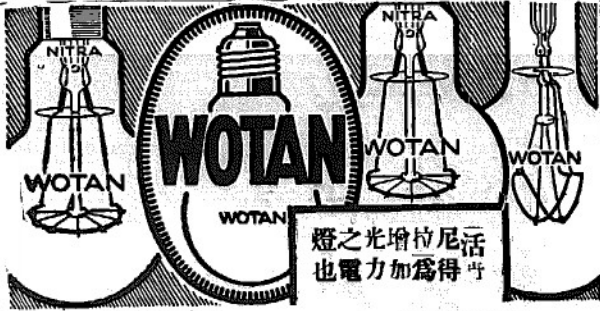
此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。

此微瀉藥。係由名醫精製。能治一切胃病。如胃痛。腹脹。等症。一經服下。立見奇效。



燈之光增拉尼活  
也電力加為得

Sole Agents for Malaya  
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.  
Singapore Penang

凡有疾病之人莫不欲得一種迅速

除病之藥油其藥維即為醫治

痛 腦筋痛 風濕骨痛 腎骨濕

痛 風痛濕腰 筋骨扭傷 勞傷

等等 最老最有効李德立氏東方香

樹膠藥 LITTLE'S ORIENTAL BALM 是也

但用少許緩緩擦於患

處則痛苦失矣

各藥房均可購得



## BEST PORTLAND CEMENT.



最上等紅毛獅人標

新加坡工部局及各大包工

採用此入獅標紅毛灰以來

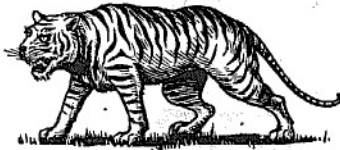
為期已多載於茲矣所以時

常用此紅毛灰者蓋其品質

最優之故也

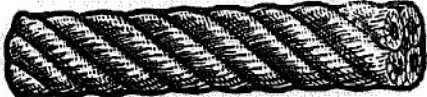
「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行



上刊商標乃備為諸君購置油棕細時知所  
選擇虎標細係以最幼之椰樹絲製成堅固  
耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用  
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡  
一切普通事件或船務用之最宜  
下列各號均有出售  
美芝律 福安號 振泰昌 和成號  
老爺宮口 萬隆號

唯一代理人義利洋行啟



SOLE AGENTS:-  
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.  
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.



# 大家 都看 叻報

叻報在南洋華字報中資格最老  
 叻報的言論不黨不偏最為正確  
 叻報的電報最敏捷最詳細  
 叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識  
 看叻報能明達黨國大事  
 看叻報能詳知當地商情

<p>叻報</p> <p>LAT PAU PRESS, LTD.</p> <p>11 &amp; 13, CROSS STREET, SINGAPORE.</p>	
單報定	
自	埠
起	樓街號名
蓋章	
<p>本報報費定例 (零售每份二角)</p> <p>本埠每月一元二角 外埠另加郵費 (每月一元)</p> <p>本報電話七一六四號</p>	



諸君一思嬰兒之發育以乳爲最平  
乳物必受強壯之因而生乳和能于嬰孩  
身體壯健而強健乃世界上最佳之品及  
良之嬰兒食料特于介紹此乳因故已  
不知其佳之佳妙無他他食料能助其  
唯一代理人美芝有限公司啓

★君之嬰孩必定  
強壯

Sole Agents

ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.  
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo



亞陶反西林氏風濕腰痛藥片



此藥片治風濕  
日久深入筋骨  
絡節酸痛疲弱  
手足麻木頭暈  
痛走無定痛症  
服此藥片立止  
痛風濕痰立止  
大服一二片每  
水或茶送下飯  
服此藥片七厘  
廿片每片至數  
服此藥片至數  
永無後弊諸君  
光顧請認德亞  
陶反西林氏招  
記庶不

虎標萬金補血酒

此補血酒乃合葡萄及貴重補料配製而成  
經倫敦大醫生及本坡大醫生化驗認爲  
熱帶居民最良補品凡男婦老幼諸虛百損  
四肢疲倦等事無不神效腎水有虧陽事不舉



胃力過弱消化不良婦女月經不調小孩  
筋骨不壯將此酒於每餐飯前接量而飲  
百日之內必見奇功  
酒已到埠

歡迎代理  
虎標永安堂啟

總行 廣州一德馬路 支行 香港大道西

總經理 庇能石叻 羅堪

世世世世

心胃氣痛

你止  
無包一

衛生部

服一次即曉止夜尿  
其功效有如此者

服重之要類

他的風疹消滅  
無煩黑洗之勞

因其丈夫倪君樵三以如宣符治癒之也倪君係奉天莊河廳師範初中職員彼之來書云「去冬內子下腹被風侵襲忽發癰瘰異常疼痛後服用如宣符數張數次立即接止腫消迄今體未復舊也



如意膏係金匱上醫李東垣精深秘傳之藥也  
師以八種珍品配合而成精潔滋潤消毒生肌  
果凡 瘰癧瘡疥 疔癰瘰癧 以及割破  
傷傷 跌損 蟲咬均善治之也



丸補色紅十慶章于惠何如其述

[illegible]

韋廉士大醫生 (DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE) 生紅血補丸

總批發石叻  
怡保會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要  
服此丸其力能增長腎部各種機  
能增進生殖種  
種能力衰老者  
服之比少壯時  
有加強誠有不可思議之鐵証如有  
欲強腎者首先試之



每盒價銀一元五角  
每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫







國內要聞

豫西砲戰之鄂訊

合陽方面之砲戰。豫西方面之砲戰。豫西方面之砲戰。

張部到桂後之粵桂軍訊

粵桂軍訊。粵桂軍訊。粵桂軍訊。

承退股份聲明

承退股份聲明。承退股份聲明。承退股份聲明。

Advertisement for KUTNOW'S POWDER, featuring a diagram of the digestive system and text about constipation and vitality.

Advertisement for TANG'S baby food, featuring a baby and text about daily renewal and health.

Advertisement for VALET Auto Shave Safety Razor, featuring an illustration of the razor and text about its safety and convenience.



Pall Mall Cigarettes

者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售



一 波 麼 一 香 烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法倘有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

代理人 盧士律有限公司

世 於 雄 稱 自 獨 來 年 十

土 敏 士 等 上

廉 極 種 他 較 價



Sole Importers:—  
G. AURELY,  
UNION BUILDING,  
P. O. Box 24.  
SINGAPORE.

Telegram:—AURELY.  
話 電  
二七一六處事辦  
〇九一二倉貨!



水質清潔  
氣味芬香

首屈一指之飲料

鳳凰標  
汽水

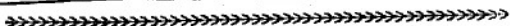


大樽裝打每打七角半  
大樽裝打每打九角  
特製乾魚安水即新舊水成振者  
牛板者每打壹元

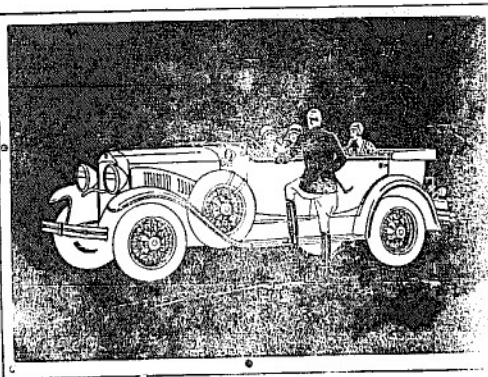
價格

小樽裝打每打六角  
小樽裝打每打七角半  
佛明登元式角半

星洲英順律六十二號  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六三號  
特一公司啟



REO



六三一佳

車汽標雲飛

每具、已克廉低格價、用耐勞零件、體積新式、機件極其精良、迎款零備處到之價請與此片用以上、希之也後爲佈、誠「力得摩」及「托摩」將不出廢、新購送花車

司公限有托摩力得佛  
FEDERATED MOTORS, LTD.  
ORCHARD ROAD, SINGAPORE.



[illegible]

[illegible]

Distributed by  
Wm. Jack & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.  
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh

# FLIT

售出(力動)之定則有唯旦肥體壯者送與

總計已有銀鐵品

## O.K. CEMENT

◀ 告 廣 徠 招 ▶



此土敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用  
爲製造三合土及一切高等工程之用此土貯藏於

請向星洲萊佛士基三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞沙直有限公司白

堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧

皮每箱重四百磅

淨重二百七十五

磅且近來購用者

日衆大有求過於

供之概諸翁光顧

**SOLE IMPORTERS:**

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

( INCORPORATED IN DENMARK. )

SINGAPORE

## Wood Preservative

# Noxo

## And Stain

此油可保護各種木料特別製成以

防護木料免除虫患朽爛及變壞且

可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後

能侵入木內以保護之

## 全馬來半島之園坵承建家及政府

各處皆購用之

有一·五·十及四十加倫桶庄

一、在二州府註冊

唯一代理人牙直利有限公司

秘製 墨魯窩兒  
華譯 鰵魚肝油精丸

[illegible]

服法：每天服三次，每次二丸。  
上海中西各藥房均有發售

可由各有代理購買

緞峇鴿父子公司

Available at all Dealers  
Selling AGENTS

HARKER SON &amp; CO.

SINGAPORE



# 大東影相館

報 叻

六 第

中華民國十八年十一月九日

己未年十月廿九日

三第

亞米連街門牌一—二號  
即一同德書報社附近一  
德律風一千九百號  
馬婆展覽會得第一獎牌  
EASTERN STUDIO,  
1/2, Armenian Street,  
Phone—990.  
李鏡仁師啟

蔣抵鄭後。即召該處各軍官會議。下令隴海路軍隊。限一星期內佔領潼關。平漢路各軍。同時則會師于洛陽。然後與晉軍直搗潼關而入陝西。

蔣總司令欲返漢口

昨日武漢無線電訊。蔣介石準備由許昌返漢口。其隨從副官及邵力子周佛海已抵漢。亦謂蔣將於今日明日暫回武漢。有所會議。亦謂劉峙等至許昌見蔣介石後。已返漢口。亦謂蔣將回漢。

中央軍第二次總攻擊

中央軍于五日下午第二次總攻擊令。中路向密縣而進。右翼向榮陽。左翼向襄城。取三面圍攻之勢。唐生智親至前敵指揮作戰。往來于新鄭郭店間。

孫部馬隊迫近鄭州

洛陽軍報。孫良誠部之馬隊。已迫近鄭州附近。橋斷榮陽劉興部之後路。劉軍幸及先退鄭州。未受損失。

孫良誠部佔新迫鄭

孫良誠部已佔領新鄭。現向鄭州而進。預料日間鄭州必有大戰。

唐生智勿勿返鄭州請援

唐生智勿勿返鄭州請援。因新鄭已失。故唐生智勿勿返鄭州請援。

唐部傷兵運赴徐州

唐部傷兵運赴徐州。運赴徐州治療。

孫良誠石敬亭督戰受傷

孫良誠石敬亭督戰受傷。偶中流彈。傷勢甚重。

孫良誠石敬亭在汜水督戰

孫良誠石敬亭在汜水督戰。累受微傷。

鄭州被夾攻中之外訊

鄭州被夾攻中之外訊。外人消息。國民軍兩路夾攻鄭州。龐炳勳任隴海路正面。已至汜水。陝西軍則退至偃師守後方。孫良誠軍大隊在密山。其一部份亦

向北側攻鄭州。鄭州以東之韓復榘部在開封。不肯為中央軍作一臂之助。惟韓則聲言誠心服從中央云。

鄭州中國銀行關閉

上海銀行界消息。鄭州中國銀行已關閉。停止營業。

國民軍三路總攻擊

國民軍現又下令三路總攻擊。欲佔鄭州許昌及鄂西軍隊渡過漢水。

平漢路戰事又劇

平漢路戰事又加劇。國民軍攻奪許昌甚烈。漢口軍隊現紛紛北上。開往許昌增援。鄭城軍隊現圍攻襄城。

劉頤兩部加入中路攻密縣

劉頤及顧祝同兩部。現加入中路向密縣進攻。現該處戰事甚烈。六日中央軍以巨炮轟擊密縣。傷敵軍甚多。

顧祝同部之入密縣者

顧祝同部之入密縣者。被孫良誠包圍繳械。劉峙所部則退至新鄭。

何成濬令劉春榮部反攻

何成濬令劉春榮部反攻。張惠長飛回南京。

張惠長飛回南京

張惠長現由前敵駕飛機返抵南京。謂前敵軍威甚振作。國民軍擊東擊西。戰事極慘。賴飛機隊在各前線偵探軍情。故中央軍皆有預防。不至中敵人之計。

張惠長抵京

張惠長抵京。前往見宋子文。聞張明日仍將飛往前敵。

阮玄武部現佔襄城

阮玄武部現佔襄城。即與國民軍聯合。現已佔據襄城。

范石生往阻田金凱

范石生往阻田金凱。阻田金凱渡過漢水。

劉峙令范石生部開赴樊城

劉峙令范石生部開赴樊城。阻田金凱渡過漢水。

蔣鼎文赴樊城

蔣鼎文赴樊城。

武漢訊。蔣鼎文現由漢陽赴樊城解決鄂軍。

鐵軍大施其運動策畧。傳張發奎有派代表與呂煥炎楊騰輝黃權三人商合作條件。時並派人運動陳濟棠。

陳陳拒絕不接見。現鐵部進行聯絡陳之計劃。仍未灰心而停止。

鐵軍請陳濟棠停止軍事動作

鐵軍已集中桂林。暫停進攻。電陳濟棠請令所部停止軍事動作。

桂軍觀望與陳焦心

桂軍觀望與陳焦心。陳濟棠因鑒于呂煥炎楊騰輝黃權各部駐防平樂賀縣。按兵不動。瞻國民軍軍事結果如何。以定方針。態度殊多可疑。故已暫緩下令進攻桂林鐵軍。

兩陳定今天赴平樂

兩陳定今天赴平樂。陳濟棠陳章甫定于今天赴平樂指揮軍事。

張部游擊隊增防桂平

張部游擊隊增防桂平。陳濟棠令張之英游擊隊增防桂平。

余漢謀部已抵恭城

余漢謀部已抵恭城。黃質文部已抵蒙山。

黃質文部已抵蒙山

陳濟棠調第一二六旅黃質文部赴前敵。現該部已抵蒙山。

柳州兩軍尚未接觸

柳州兩軍尚未接觸。柳州方面連日鐵軍與粵桂聯軍已無小接觸發生。

柳州局勢現尚安謐

柳州局勢現尚安謐。交通亦未斷絕。梧州貨物。可

運至該處。並無危險之事發生。

陳策分派各艦保護珠江三天流域

陳策分派各艦保護珠江三天流域。李揚敬展期西上。

李揚敬展期西上。收回天津比租界協定已批准。

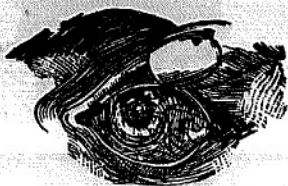
收回天津比租界協定已批准。南京政府已批准收回天津比國租界之協定。

南京政府已批准收回天津比國租界之協定。

收回天津比租界協定已批准。

收回天津比租界協定已批准。

收回天津比租界協定已批准。



不必刀割  
不用服藥  
諸凡痔瘡，眼痛，  
橫痃，龜頭疔，  
瘡，等症，外敷  
藥粉一週內包癒

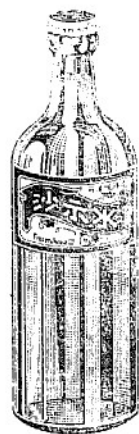
本藥房名打南林街新加坡大馬路  
門牌一百零五號嘉山學校對面

Mr. J. J. J. J.  
100, North Bridge Road,  
Singapore.

報叻

六期星

一九三一年八月十八日



花沙呢洋行之獅標汽水  
出世已近五十年  
沙示水大樽每打八角  
此種沙示水係以最老之中國方劑及最良

為原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常  
東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS. SINGAPORE.



◎提倡國貨之呼聲

提倡國貨為國民之天職，其是工業發達的後，我們實中因欲提倡國貨，實可以提倡了。就如我們日用所必需的肥皂，一項最要緊的，雖如用後，幸而清潔，而面上，實自創用，其如最毛絨角，有的亦被破壞，時鮮公司肥皂廠所出之品，各種肥皂，與和素，並到齊了，其種類，實遠近馳名，其是外埠，定購最多，可見我們中國人提倡國貨之進步也。

新加坡總馬車街門牌四號電話六六八  
星洲總發售處門牌五百五十五號  
民國十八年八月十九日

酒 啤 標 獅



代界歡迎于斯可見各地酒店皆有

獅標啤酒乃世界之最醇美酒此  
邦七州府各最優美之店俱樂部等  
莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘  
與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各



◎感覺不快乎  
凡身體各器官需要輔  
助以為恢復仍舊之服  
務者即請飲用「以羅」  
菓子鹽其功能清除一  
切煩悶肝病大便閉結  
兼使有良好之健康注  
意每晨應須飲一次即  
百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

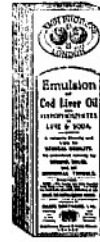
星洲總發售處門牌四號

石 注 之 康 健



治療一切虛弱及一切肺病  
（拉緊氏）外賣藥房  
各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD



司公限有弟兄緊拉